

## Avis d'Appel d'Offres National Ouvert

N° 011 /AONO/CUG/CIPM/AI/2022 du 21/09/2022

Pour l'exécution des travaux de construction des feux tricolores aux carrefours 6, Carrefour Total Bonjour. Carrefour Yelwa pour la régulation de la circulation urbaine dans la ville de Garoua, Département de la Bénoué, Région du Nord.

FINANCEMENT : Budget de la Communauté Urbaine de Garoua  
Exercice 2022

### 1. *Objet de l'Appel d'Offres*

Le Maire de la ville de Garoua, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert Pour l'exécution des travaux de construction des feux tricolores aux ; Carrefour brasserie, Carrefour Yelwa, Carrefour six, Carrefour total bonjour Pour la régulation de la circulation urbaine dans la ville de Garoua, Département de la Bénoué, Région du Nord.

### 2. *Consistance des prestations*

Le projet porte sur la construction des feux tricolores dans la Ville de Garoua pour la régulation de la circulation urbaine dans la ville de Garoua, les travaux seront constitués de :

- LOT N°100 : TRAVAUX PREPARATOIRES ET INSTALLATIONS DE CHANTIER
- LOT N° 2 00: MATERIELS STATIQUE
- LOT N° 300 : MATERIELS DYNAMIQUE ;
- LOT N° 400 : TRAVAUX DE GENIE CIVIL

### 3. *Délai d'exécution*

Le délai maximal d'exécution des prestations, objet du présent Appel d'Offres, est de **Deux (02)** mois.

### 4. *Allotissement*

Un seul lot

### 5. *Coût prévisionnel*

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **Cinquante Six Million (56 000 000)** francs CFA TTC.

### 6. *Participation et origine*

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes entreprises ou sociétés de droit camerounais justifiant des capacités techniques et financières pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres.

### 7. *Financement*

Les travaux, objets du présent Appel d'Offres seront financés la Communauté Urbaine de Garoua au titre du budget de l'exercice 2022

### 8. *Cautionnement provisoire*

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission de **Un Million Cent Vingt Mille (1 120 000) francs CFA** établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans le DAO, et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

#### **9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et retiré au Secrétariat Général de la Communauté Urbaine de Garoua, dès diffusion du présent Avis d'Appel d'Offres.

#### **10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu au Secrétariat Général de la Communauté Urbaine de Garoua dès publication du présent Avis, contre versement d'une somme non remboursable de **Cinquante Mille (50 000) francs CFA** à payer à la caisse de la Recette Municipale de la Communauté Urbaine.

#### **11. Recevabilité des offres**

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

Les Offres rédigées en français ou en anglais **en sept (07) exemplaires** dont **un (01) original** et **six (06) copies** marquées comme telles, devront être déposées contre récépissé dûment signé au Secrétariat Général de la Communauté Urbaine de Garoua, au plus tard **le 13/09/2022 à 10 heures**. Elles devront porter la mention :

**Avis d'Appel d'Offres National Ouvert  
N° 011/AONO/CUG/CIPM/AI/2022 du 21/09/2022**

***Pour l'exécution des travaux de construction des feux tricolores Carrefour brasserie, Carrefour Yelwa, Carrefour six, Carrefour total bonjour Pour la régulation de la circulation urbaine dans la ville de Garoua, Département de la Bénoué, Région du Nord.***

**FINANCEMENT : Budget Communauté Urbaine de Garoua Exercice 2022  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

#### **12. Ouverture des plis**

L'ouverture des offres se fera en un seul temps.

L'ouverture des pièces administratives, financières et techniques aura lieu le **13/10/2022 à 11 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Garoua dans la salle des actes de ladite Communauté Urbaine.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

#### **13 – Délai d'exécution :**

Le délai maximum d'exécution du marché est de soixante (60) jours. Il court à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les prestations.

#### **14-Principaux critères d'évaluation**

L'évaluation des offres se fera en Trente (30) jours étapes :

- 1ère étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque Soumissionnaire.
- 2e étape : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
  - 3e étape : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants

#### **15-Principaux critères éliminatoires :**

##### **15.1 Pièces administratives**

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Non-conformité après 48 h d'une pièce du dossier administratif ;
- Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis.

#### 15.1.1 Offre technique

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Note technique inférieure au seuil minimal requis (70% soit 17/24 critères essentiels) ;
- Le non-respect de deux critères essentiels (planning valorisé, une spécification technique décrite dans le descriptif des travaux, travaux similaires) ;
- Surface financière inférieure à 20 000 000 F CFA.

#### 15.1.2 Offre financière

- Offre incomplète ou non conforme ;
- Pièces non conformes aux modèles contenus dans le DAO ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- Absence d'un sous-détail des prix unitaires.

#### 15.2. Principaux critères essentiels

o	CRITERES	EVALUATION	
		OUI	NON
	<b>Présentation générale de l'offre :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reliure en spirale ;</li> <li>• Mise en forme du document ;</li> <li>• Ordonnancement des différentes parties du document ;</li> <li>• Intercalaires en couleur</li> </ul>	4 oui	
	<b>Références de l'entreprise :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Justifier des prestations similaires d'un montant cumulé au moins égal à 20 000 000 (vingt millions) au cours de trois dernières années.</li> </ul>	4oui	
	<b>Capacité de financement :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une attestation de capacité de financement délivrée par une banque de 1<sup>er</sup> ordre d'un montant supérieur ou égal à Vingt Deux Millions (20 000 000) FCFA.</li> </ul>	oui	
	<b>Disponibilité des pièces de recharge et service après –vente :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Capacité de maintenance rapide des équipements après un accident ou une panne</li> <li>• Ou un contrat de maintenance avec une structure agréé</li> </ul>	04 oui	
	<b>CCAP :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paraphés sur chaque page, daté, signé et cachetés à la dernière page suivie de la mention « lu et approuvé »</li> </ul> <b>CCTP :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paraphés sur chaque page, daté, signé et cachetés à la dernière page suivie de la mention « lu et approuvé »</li> </ul>	02 oui	
	<b>Planning et délai</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Planning valorisé</li> <li>• Délai ≤ à 60 jours.</li> </ul>	02 oui	

	<p><b>Conformité technique, sécurité et outillages des équipements :</b></p> <p><b>Joindre les fiches techniques mettant en relief leur conformité au spécifications techniques décrites dans le descriptif de l'acquisition.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Potelets en Aluminium, modèle ALUXE ;</li> <li>▪ Câble 19 X 1,5mm2 (2 X 12*1,5mm2)</li> <li>▪ Câble 12 X 1,5mm2 (2 X 12*1,5mm2)</li> <li>▪ Blocs feux piétons LED Phi 200, modèle ALUXE</li> <li>▪ Répétiteurs tricolores à LED RJV en diorite, modèle ALUXE</li> <li>▪ Blocs feux flèche orange LED Phi 300, modèle ALUXE</li> <li>▪ Système alimentation type Back-up avec autonomie de 10 h</li> </ul>	07oui	
--	--	-------	--

L'évaluation des Offres techniques se fera par la méthode binaire (oui/non) suivant la grille d'évaluation établie sur 24 critères essentiels jointe au DAO.

Seuls les Soumissionnaires ayant obtenu au moins 70% de OUI soit 17 /24critères essentiels seront qualifiés pour la suite de la procédure et verront leur Offre financière analysée

#### 16. Attribution

Le Maitre d'ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

#### 17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 18. Renseignements complémentaires

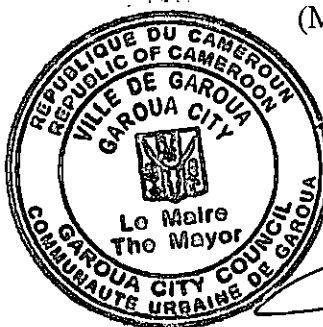
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Secrétariat Général de la Communauté Urbaine de Garoua.

Garoua, le 21 SEPT 2022

Le Maire de la ville  
(Maitre d'ouvrage)

#### Copie :

- Dr Minmap/Nord
- Dr Transports/Nord
- Armp/Nord
- Présidents Cipm/Cug
- Dr/Minee/Nord
- Affichage
- Chrono-Archives



*Dr Ousmaila Mohamadou*

**NOTICE OF NATIONAL CALL FOR TENDERS**  
**OPEN N°011 /AONO/CUG/CIPM/AI/2022 OF 21/09/2022**  
**FOR THE CONSTRUCTION OF STOPLIGHT AT CARREFOUR6, CARREFOUR TOTAL BONJOUR. CARREFOUR BRASSERIE, CARREFOUR YELWA**  
**FOR THE REGULATION OF URBAN TRAFFIC IN THE CITY OF GAROUA, D**  
**EPARTMENT OF BENOUE, NORTHERN REGION.**

**1. Purpose of the Call for Tenders**  
The Mayor of the City of Garoua, Master of Works, launches a National Open Call for Tenders For the construction of the Traffic lights at the Total Hello intersections. Yelwa intersection ,crossroad 6 intersection

,crossroadsbrevery for the regulation of urban traffic in the city of Garoua, Department of Benoué, Northern Region.

**2. Consistent services**  
The project will focus on the construction of the traffic lights at the BEAC intersections, municipal stadium, Egrenage for the regulation of urban traffic in the city of Garoua. The work will consist of:

- Lot preparatory work
- lot 100: préliminaire work
- lot 200: Statice Equipment;
- lot 300: Dynamics hardware
- Lot 400 : civil engineering part

**3. Timeout**  
The maximum time limit for performance of benefits, the subject of this Call for Tenders, is 02 twoo months.Hello. Balmari crossroad for the regulation of urban traffic in the city of Garoua, Department of Benoué, Northern Region.

**4. Allotment**  
One batch

**5. Projected Cost**  
The estimated cost of the operation after the preliminary studies is fifty-six million (56 000 000) CFA francs.

**6. Participation and origin**  
Participation in this call for tenders is open to all Cameroonian companies or companies that demonstrate technical and financial capabilities for carrying out the work covered by this Call for Tenders.

**7. Funding**  
The work, subject matter of this Call for Tenders will be financed by the Garoua Urban Community under the budget for the financial year 2022

**8. Interim bond**  
Under penalty of rejection, each bidder must attach to his administrative documents a tender bond of four

hundred eighty-one thousand nine hundred eighty-five (481 985) CFA francs established by a first-class bank approved by the Ministry of Finance and listed in the DAO, valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the tenders.

**9. Lookup Call for Tenders File**  
The Tender File may be consulted and withdrawn from the General Secretariat of the Garoua Urban Community, upon publication of this Tender Notice.

**10. Acquisition of Tender File**  
The file may be obtained from the General Secretariat of the Garoua Urban Community upon publication of this Notice, against payment of a non-refundable sum of 50000 CFA francs to be paid to the cash of the Municipal Receipt of the Urban Community.

**11. Receipt of offers**  
Any incomplete bid in accordance with the requirements of the Call for Tenders File will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance. Offers written in French or English in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be filed against duly signed receipt to the General Secretariat of the Garoua Urban Community, not later than at 10h.p.m. They must bear the following

### ***Open National Call For Tenders Notice***

***No. 011/AONO/CUG/CIPM/AI/2020 of 21/09/2022***

***For the construction of the traffic lights at the BEAC crossroads, Carrefour Total hello. Balmari crossroad for the regulation of urban traffic in the city of Garoua, Department of Benoué, Northern Region.***

***FUNDING: Budget for Garoua Urban Community***

***Fiscal year 2020***

***"TO BE OPENED ONLY AS A DECORATION"***

### **12. Open folds**

Offers will be opened in one moment.

The opening of the administrative, financial and technical documents will take place on 13/10/2022 à 11

hours by the Internal Commission for the Passing of Contracts of the Urban Community of Garoua in the Chamber of the Urban Community.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a person of their choice who is duly authorized.

### **13. Evaluation Criteria**

The criteria for the qualification of candidates will be as an indication:

N°	Désignation	Notation
1	General presentation of the offer	Yes/No
2	Company references in similar work	Yes/No
3	Staff (CT, CC, Diplomas of Civil Engineering Engineer, TSGS, etc.)	Yes/No
4	Materials	Yes/No
5	Delivery Methodology and Work Schedule	Yes/No
<b>Total/</b>		

### **14. Eliminating criteria**

- Absence of bid bond;
- Non-compliant submission (non-compliance with the time limit for the validity of tenders);
- Absence of CCTP and CCAP initialed and signed;
- False declaration or forged part;
- Absence of the declaration on honor for not abandoning a construction site in the last three years;

- Lack of financial capacity;
- Incomplete technical or financial offer;
- Technical specifications that do not conform to those given in the TCC.

**15. Company Selection Method**  
The company will be selected by the selection method at least, in accordance with the procedures described in this DAO.

**16. Assignment**  
The Work Manager will award the Contract to the Bidder whose offer has been evaluated the lowest and found substantially in accordance with the Bidder's Call for Tenders.

**17. Duration of tenders**  
Bidders shall remain engaged by their tenders for 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

**18. Additional information**  
Additional information may be obtained at working hours at the General Secretariat of the Garoua Urban Community.

Garoua, on 21 SEP 2006

**The Mayor of the City**

**(Work Master)**

**COPY:**

- DR. MINMAP/NORD
- DR. TRANSPORT/NORD
- ARMP/Nord
- CIPM Présidents /CUG
- DR./MINEE/NORD
- DISPLAY
- CHRONO
- ARCHIVES



*Dr Ousmaila Mohamadou*